

University of Udine

Erasmus + Programme

. Key Action 1

- Mobility for learners and staff
Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2015-2021²

between programme countries [Minimum requirements]³

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus Studio programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details* ု (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
UNIVERSITY OF UDINE International Relations and Mobility Office v. Palladio, 8 33100 UDINE ITALY	I UDINE01	Claudia.schileo@uniud.it outgoing mobility & Erasmus Studio Agreements Fax +39-0432-556229 phone:+39-0432-556221 International Student Service iss@uniud.it incoming exchange mobility fax +39-0432-556496 phone +39-0432- 556218/556497	http://www.uniud.it/inter national-area/incoming-mobility general course catalogue: http://www.uniud.it/dida ttica/facolta courses held in english: http://www.uniud.it/inter national-area
	I UDINE01	Academic contact: Prof. Ag. Dr. Elena Polledri Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere (DILE) Via Mantica 3, 33100 Udine Te.: +39 04325 -56750 or -56758 E-mail: elena.polledri@uniud.it	Courses Bachelor http://next.uniud.it/it/didattica/info-didattiche/programminsegnamenti/programminsegnamenti-lingue-e-letterature-straniere http://next.uniud.it/it/didattica/info-

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁴ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

			insegnamenti/programmi- insegnamenti/programmi- insegnamenti-mediazione- culturale Master http://next.uniud.it/it/didatti ca/info- didattiche/programmi- insegnamenti/programmi- insegnamenti-lingue- letterature-europee-ed- extraeuropee http://next.uniud.it/it/didatti ca/info- didattiche/programmi- insegnamenti/programmi- insegnamenti/programmi- insegnamenti-traduzione-e- mediazione-culturale/coorte- 2014-15
SVEUČILIŠTE U ZADRU Ured za međunarodnu suradnju Mihovila Pavlinovića 1 23 000 Zadar (Croatia)	HR ZADAR01	Erasmus Institutional Coordinator: Maja Kolega - Head of the International Relations Office Ured za međunarodnu suradnju, Sveučilište u Zadru Mihovila Pavlinovića 1, 23 000 Zadar (Croatia) Phone: +385 23 200 642 Fax: +385 23 316 882 E-mail: mkolega@unizd.hr Departmental Coordinator: Helga Begonja Department of German Studies University of Zadar Obala Petra Krešjmira IV 2, 23 000 Zadar (Croatia) Phone: +385 23 200 720 E-mail: hbegonja@unizd.hr	Exchange Students: http://www.unizd.hr/English/InternationalRelations Office/tabid/3212/language/hr-HR/Default.aspx Course Catalogue: http://www.unizd.hr/English/InternationalRelations Office/CourseCatalogue/tabid/3214/language/hr-HR/Default.aspx Department page: http://www.unizd.hr/Portals/0/ms/odjeli/GER_eng. pdf

B. Student Mobility numbers⁵ per academic year

[if the agreement is signed for more than one academic year the partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of September in the preceding academic year.]

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code [ISCED] + Subject area name	Study cycle [1 st cycle, or undergra duate]	Study cycle [2 ^{nd cycle} or postgrad uate]	Study cycle [phd or doctoral cycle]	Number of student	Duration of stay for each students [number of months]
I UDINE01	HR ZADAR01	0230 Languages, not further defined (08.0 - 2, 22, 220)	X	X	·X	2	6
HR ZADAR01	I UDINE01	0230 Languages, not further defined (08.0 - 2, 22, 220)	Х	Х	Х	2	6 .

C. Teaching Staff Mobility per academic year

FROM	TO [Erasmus code of the receiving institution]		Subject area name	Number of staff mobility periods		
[Erasmus code of the sending institution]				Staff Mobility for Teaching	Avarage duration in weeks (minimum of teaching hours required: 8)	
I UDINE01	HR ZADAR01	0230	Language s, not further defined (08.0 - 2, 22, 220)	2		
HR ZADAR01	I UDINE01	0230	Language s, not further defined (08.0 - 2, 22, 220)	2	1	

⁵ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

D. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	rea of instruc- of instruc-		le	guage of instruction vel ⁶
[Erasmus code]		tion 1	tion 2 ;	J. Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
					[Minimum recommended level: 82] •
I UDINE01		Italian	Italian	Italian B1	German or Italian,
		German	German	•	B2
		English	English		· ·
			0 11	53	BO
HR ZADAR01	0230	Croatian	Croatian	B2	B2
Element Description of the Land of the Land	-	German	German	•	
		English	English		

⁻At the University of Udine: Courses held in English can be offered within some study courses. The student can check the list on our web-site: http://www.uniud.it/international-area

E. Additional requirements

At the University of Udine:

The original transcript of records (no carbon copy is accepted) with the exams done by the Italian student can be given or sent directly to him/her OR to the International Relations and Mobility Office of I UDINE01.

The Learning Agreement or the changed Learning Agreement has to be given to the Italian student who will submit to the approval of the professor coordinator.

The incoming Erasmus student/partner universities can check information about extension of study period and changes to the original L. Agreement on the web site of I UDINE01:

-http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/Prolungamento%20periodo%20di%20studio%20-

%20Extension%20study%20period/prolungamento-del-periodo-di-studio?lingua=eng

%20extension%20study%20period/profungamento-der-periodo-dr-stadio:imgda=eng

 http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/modifiche-piano-di-studichanges-to-original-proposed-learning-agreement/modifiche-piano-di-studi-learningagreement?lingua=eng

⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

F. Calendar

Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term, or full year	Spring term
I UDINE01	15 May (nomination letter)	30 September (nomination letter)
HR ZADAR01	Nomination deadline: 15th April Application deadline: 15th May	Nomination deadline: 15 th October Application deadline: 15 th November

- I UDINE01/ HR ZADAR01 will send a detailed Erasmus nomination list <u>by e-mail</u>. It cannot be guaranteed another modality to nominate Erasmus students from I UDINE01/ HR ZADAR01.
- Partner Universities have to send a detailed Erasmus nomination list by e-mail (to <u>iss@uniud.it</u>). **I UDINEO1/ HR ZADARO1** cannot guarantee the acceptance of another modality to nominate Erasmus students by partner Universities (such as online nominations etc...).
- **I UDINE01/ HR ZADAR01** will send its decision (information package) within $\dot{8}$ weeks at the maximum from the reception of the nomination letter.
- Erasmus incoming student at **I UDINEO1** / **HR ZADARO1** has to collect the Transcript of Records before leaving Udine / Zadar, otherwise the Transcript of Records will be issued and sent by I UDINEO1 no later than 5 weeks directly to the personal post address of the student.

Termination or modification of the agreement:

A unilateral decision to discontinue or to change the exchanges notified to the other party by September 2015 will only take effect from the October of the following new academic year.

G. Information

1. Grading systems of the institutions

The link to our webpage is

Institutio n [Erasmus code]	WEB PAGE
	http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/tabella-voti-ects-ects-
UDINE01	labels/tabella-voti-ects?lingua=eng ·
HR	http://www.unizd.hr/Portals/0/ms/erasmus/md/EXPLENATION OF GRADING SYS
ZADAR01	<u>TEM.pdf</u> →

2.Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Instit ution [Eras mus code]	Contact details (email, phone)	
I UDIN E01		http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/vivere-a-udine_living_in_udine/issue-renewal-of-residence-permit?lingua=eng
HR ZADA R01	E-mail: iro_unizd@ unizd.hr Tel. +385(0)23 200 642	http://www.unizd.hr/English/InternationalRelationsOffice/Pract icalInformation/tabid/3881/language/hr-HR/Default.aspx

3. Insurance

At the University of Udine: Non Eu students can provide personally to get a private insurance in order to obtain the VISA for the study period.

Eu students can ask to the home authorities for the European Health Insurance ("TEAM") for the full Erasmus study period.

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Instit ution [Eras mus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
UDIN E01		http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/alloggio-a-udine/alloggio-a-udine?lingua=eng
HR ZADA R01	E-mail: iro_unizd@ unizd.hr Tel. +385(0)23 200 642	http://www.unizd.hr/English/InternationalRelationsOffice/Acc ommodation/tabid/5876/language/hr-HR/Default.aspx

H. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ⁷ ,	stamp
I UDINE01	Vice Rector for International Mobility prof. Monica Ballerini	5-11,14	Monica Ballowi	
HR ZADAR01	Prof. dr. sc. Leonardo Marušić Vice-rector for Mobility and Projects	16/10/14	THE PARTY OF THE P	

KLASA: 605-01/14-02/113

URBROJ: 2198-1-79-03/14-01

⁷ Scanned signatures are accepted